

# EL FARO DE CEUTA



Diario Republicano independiente, informativo del Norte de África

AÑO I

CEUTA 30 DE DICIEMBRE DE 1934

NUMERO 77

## España y el conflicto del Chaco

El Ministro de Estado español Sr. Rocha se dirigió a los pueblos de Bolivia y el Paraguay en un mensaje cordial. Ante el micrófono ha dicho el Sr. Rocha unas palabras que por su sinceridad y buena fé habrán tenido sin duda, consoladoras resonancias en el corazón de esos pueblos que obcecados por la pasión y de buena fé, sostienen desde hace tiempo una de las más violentas contiendas que la historia de América registra. El llamamiento pacifista del Ministro de Estado español es otro índice elocuente de la política internacional de la República y merece por su significación y trascendencia el comentario y el aplauso.

No es la primera vez que España se hace escuchar en este debate dramático producido por la cuestión del Chaco. Desde que el problema fué planteado a la Sociedad de Naciones, la delegación española ha venido operando con gran acierto y con máxima eficacia. Y al operar de esta guisa España ha cumplido con su deber. Pasaron ya los tiempos en que la neutralidad podía traducirse en aislamiento. Hoy los modos son muy otros. La convivencia impone obligaciones de carácter moral merced a los cuales ningún país civilizado puede figurar como simple espectador de los conflictos internacionales. La intervención en estos conflictos, está en razón directa de la importancia que en el consorcio universal tiene el país que interviene y así mientras más signifique un país en la cultura con la civilización más obligado se verá a participar en la solución de los problemas que obstaculicen el normal desarrollo de las relaciones entre los pueblos. Admitido esto, España más que a nación alguna de Europa viene obligada a mediar en cuantos conflictos surjan en América por cuanto ella, más que ninguna otra está vinculada a las repúblicas trasatlánticas que hablan su idioma.

En esto se había pensado poco. Una política de «espléndido aislamiento» había prácticamente cortado todos los vínculos eficaces de la unión hispanoamericana. Los vínculos aparentes se mantuvieron siempre. Con máximo aparato se celebraban aquí y allí fiestas de la raza tan propicias al tópico como a la insinceridad, y aquí y allí los Gobiernos rivalizaban en conceder condecoraciones y prebendas a personajes y personajillos que nada significaban pero nada se hacía porque estos vínculos aparentes tuvieran un contenido vital ni una finalidad útil.

Resultado de esta política fué —debemos confesarlo— un mutuo olvido y una frialdad en los afectos mutuos de nuestros países. España, para los americanos, había

sido... no era ya. América para los españoles que había sido algo español... y era ni más ni menos que un extenso pedazo de la tierra maravillosamente rico pero salvajemente poblado que se debía visitar con fines crematísticos y conceputar si mpre un poco al margen de la civilización. Y lo peor es que esto se pensaba en silencio mientras las condecoraciones y festejos lucían como bengalas para jugar a la luz entre las tinieblas.

El nuevo régimen imprimió un nuevo sentido a la política internacional de España. En la Sociedad de Naciones la República adquirió una preponderancia universalmente reconocida. Y cuando al organismo deliberante de Ginebra se sometió el pleito del Chaco, España como parte integrante de este organismo hubo de actuar intensamente. Justo es confesar que todas sus intervenciones fueron imparciales y que en todo momento procedió con eficacia y con acierto. No importó que la pasión partidista de alguno de los países en litigio tildara alguna vez de injusta la actuación de una comisión en la que estaba representada España. No importa este reproche que servía a la defensa de la tesis sostenida por el país descontento no traducía, en manera alguna desamor ni resentimiento hacia la más joven de las repúblicas que hablan español.

El 12 de Octubre del pasado año el Excmo. Sr. Presidente de la República, don Niceto Alcalá Zamora, pronunció un discurso en el que con el tono y el timbre que cumplía a su altísima investidura se dirigió a Bolivia y al Paraguay exhortándolos a ponerse en paz. Aquel dis-

## El Faro de Ceuta en Tetuán

Como anunciamos a su tiempo, desde el primero de Enero de 1935 funcionará en la capital del Protectorado, una Delegación de nuestro diario, para prestar toda la atención y todo el interés que merecen, a los problemas que España debe atender en Marruecos y a la vida local de Tetuán. De dicha delegación se hace cargo D. Luis Antonio de la Vega, con el concurso de don Juan Potos Barceló, encargándose de la sección deportiva don Blas Rafael de Vega y de la administración don José María González Lara.

Por tratarse de personas cuyos méritos son de todos conocidos, nos consideramos relevados de hacer su enumeración.

Esperamos que este esfuerzo que EL FARO DE CEUTA realiza para el mejor servicio de sus lectores, tendrá entre estos una favorable acogida.

curso memorable fué agua fresca para la sed de los pueblos hermanos que en su dolor y en su tragedia se sintieron menos solos.

España acentuaba así, brillantemente, su nueva actitud respecto de América y reconquistaba el puesto honroso que en las relaciones internacionales de las repúblicas trasatlánticas le corresponde. La Prensa americana comentó con fervor el discurso del jefe del Estado español e hizo votos porque España perseverara en tan noble decisión de acercamiento y de intervención amistosa en los conflictos de allende el mar.

Ahora, con este llamamiento del ministro de Estado, con esta invitación hecha a través del micrófono, España subraya la posición que adoptó desde los comienzos del conflicto. Esto es satisfactorio y puede ser decisivamente eficaz si se convierte en algo más que una cordial invitación. No estaría de

más que, conjuntamente con las gestiones que se llevan a efecto en Ginebra, el Gobierno español iniciara una negociación pacifista por medio de sus representantes diplomáticos en La Paz y en Asunción. Posiblemente sería esta negociación el asidero para las buenas intenciones de los bolivianos serenos y de los paraguayos serenos.

La voz de España resonaría sobre el fragor de la batalla como un himno de amor y su gesto cordial luciría sobre el fulgor de los aceros sangrantes como un arco iris. Y el milagro que hoy anhelan los pueblos todos de América, todos los pueblos civilizados del mundo se convertiría en realidad.

Froilan Miranda NIETO.

Más del 70 % de los automóviles que se construyen en América van equipados, con la Bujía A. C. La bujía A. C. de fabricación americana se halla ahora de venta en todos los establecimientos del ramo.

(Por telégrafo)

## Consejo de ministros, extraordinario

El levantamiento del Estado de Guerra

Madrid, 29.—(14'30). Inopinadamente los ministros se han reunido en Consejo extraordinario.

Al salir de la reunión el Sr. Martínez de Velasco, nos manifestó que había declinado el ofrecimiento que se le hizo para desempeñar la cartera de Estado.

El Sr. Lerroux dijo que los reunidos se habían ocupado del Estado de Guerra, que se levantará antes del cinco de enero en algunas provincias.

Agregó el jefe del Gobierno que la reorganización ministerial está todavía en el telar.—(Mencheta).

## DOCUMENTANDOSE



—Oiga usted. ¿Tiene «El manual del perfecto casado? Voy a contraer pronto nupcias y quisiera estar enterado.

—No me quedan, pero para el caso, es lo mismo. Puede usted comprar «El arte del boxeo»...

Fábrica de Fideos y Pastas para sopa  
**"Nuestra Sra. del Carmen"**  
**"LANCHA"**  
 Pone en conocimiento de su distinguida clientela, que habiendo sido satisfactorias las pruebas de fideos y toda clase de pastas, sirve toda clase de pedidos a domicilio.  
 ESPECIALIDAD EN MACARRONES Y PASTAS  
 Linares, 5 y García, 14. CEUTA Teléfono 350.

**Manufacturas de Muebles de acero «Toledo» doble cromado**  
 Se ha inaugurado la Exposición permanente y venta en el Almacén de Música de M. FERNANDEZ BENITEZ, S. L.  
**SOBERANIA NACIONAL, 42**

**Ramón Weil y Hermano**  
 DEPOSITARIOS DE LA  
**CERVEZA DAMM**  
 Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes.  
**VERMOHUT MARTINI & ROSSI**  
 Teléfono núm. 280  
 Sucursal en Ceuta. Casa central: Melilla

**Cerámica de los Castillejos, S. A.**  
 REPRESENTACION DE CEUTA  
 Ladrillos huecos y macizos. - Servicio directo a pié de obra  
 Depósito: Plaza de Africa, 12-bajos. - Telt. 403

**BAR-RESTAURANT**  
**MARYSOL**  
 Espléndido Restaurant a la carta por cocinero especializado. Grandes salones para banquetes y lunches.  
 Sitio inmejorable. Muelle de la República. Teléfono 761

**RADIOS! RADIOS! ¡RADIOS!**  
 Llegaron los nuevos modelos  
**"EMERSON"**  
 Corriente Universal. Toda Onda - Inmejorables  
**desde: 120 Pesetas**  
 Por VEINTE Y CUATRO DUROS un magnífico aparato de radio "EMERSON"

---

Neumáticos Cámaras

**MOHAWK**

Distribuidor exclusivo para CEUTA, TETUAN LARACHE y sus respectivas zonas,

**José Hassan Gabay**  
 (Antes Barchilón & Hassan)  
 SALON DE VENTAS Y OFICINAS  
 Fermín Galán, 20 - Teléfonos 103 y 636



**COMPANIA TRASMEDITERRANEA**

MADRID: Paseo de la Castellana, 14  
 BARCELONA: Via Layetana, número 2

SERVICIOS REGULARES COMERCIALES Y CORREOS ENTRE LA PENINSULA, BALEARES, NORTE DE AFRICA, CANARIAS Y GUINEA ESPAÑOLA

<b>Tánger-Algeciras-Tánger</b>	<b>Ceuta-Algeciras-Ceuta</b>
Salidas de Tánger, todos los días a las 8'30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía: 2 horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª, 39,10 Ptas.; 2.ª 28,60 Ptas.; 3.ª 15,35; De Algeciras a Tánger: 1.ª, 36'10 pesetas; 2.ª, 26'80 Ptas. 3.ª, 14'45.	Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10'30 y 18'30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1'15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.ª, 21'10 pesetas; 2.ª, 16'00; 3.ª, 10'50; De Algeciras a Ceuta: 1.ª, 22'10 pesetas; 2.ª, 16'50; 3.ª, 10'75.

**Nueva tarifa de automóviles de turismo**

De Tánger Algeciras o viceversa ...	109 Ptas.	119 Ptas.	149 Ptas.
De Ceuta Algeciras o viceversa ...	82 Ptas.	92 Ptas.	122 Ptas.
Ida y vuelta (valedera por 6 meses)			
Tánger Algeciras Tánger ...	192 Ptas.	209 Ptas.	269 Ptas.
Ceuta Algeciras Ceuta ...	142 Ptas.	159 Ptas.	209 Ptas.

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.  
 Otra.—Los señores pasajeros que efectúen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20% hasta cuatro pasajes, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

Compañía Trasmediterranea Muelle de la República, Estación Marítima. Teléfonos 637 y 638. CEUTA

**PARA EL INVIERNO**

La estufa a petróleo

**Demon**

quema sin olor sin humo.

Consumo económico

**EN VENTA EN TODAS LAS FERRETERIAS**



**CABARET Cantante**

PELIGROS, 5

TODOS LOS DIAS GRANDES ATRACCIONES

---

**Funeraria CURADO**

Lujosas carrozas automóviles  
 PRECIOS ECONOMICOS  
 Teléfonos 208, 72 y 295

# DEPORTES

FUTBOL

## COMENTARIOS A LA JORNADA DE HOY

El partido que parece más claro es el de Chamartín. El Madrid al borrar su primer tropiezo con las dos victorias fuera de casa, conserva todas sus posibilidades en la Liga.

Su encuentro de hoy contra el Español, es uno de esos que sobre el papel tienen un pronóstico fácil, porque el equipo catalán no se ha distinguido en estos últimos años como club de juego eficaz en cuanto se desplaza de Casa Rabia, apesar de su victoria inicial de este año en Mestalla.

No es de suponer que en Chamartín reproduzca su actuación de la temporada última, cuando el tanto fantasma que existió a su favor, y no dió el árbitro Campos, que le quitó por lo menos el empate.

Hay dos partidos que nosotros creemos que es difícil adivinar lo que puede ocurrir. El de Ibaiondo, y el de Santander. Nos dirán que en este último el Atlético bilbaíno, posee la suficiente clase para salir adelante en el Sardinero. Conforme pero hay que tener en cuenta que el equipo vizcaíno jugará sin Iraragorri y aunque Aroinas dió buen resultado y Chirri ha vuelto a ser el cerebro y conductor de la línea, de todas maneras le supone tanto al Racing, el no ser vencido una vez más a domicilio, que nada nos extrañaría una victoria suya o un empate. El encuentro de Ibaiondo, se presenta más oscuro todavía.

Es tan desigual el Atlético madrileño, que no se pueden sacar consecuencias de su última derrota en el Estadio Metropolitano, para darle por vendido en Guecho. Confiando entre colistas que ha de resultar forzosamente dura y competitiva, porque les representa mucho a los dos equipos los puntos en litigio.

Si no se ha resquebrajado más la endeble moral de los atléticos madrileños por las multas que recientemente les han sido impuestas a algunos de sus destacados jugadores, y estos percatándose de la importancia del partido se emplean a fondo con el mismo entusiasmo que encontrarán enfrente, entonces la mejor clase del equipo que tanto

dinero le ha costado el Atlético reunir, debe salir victoriosa.

No ofrece dudas para nosotros que no será precisamente el Donostia, el club que corte en Sevilla la carrera triunfal del Betis. Se mantendrá por lo tanto, el equipo sevillano a la cabeza de la Liga y es muy posible que mejore bastante su ya magnífico gol average con ese solitario tanto en contra.

El Oviedo juega en Las Corts. La defensa del Barcelona, le conviene al juego de Lángara, porque su reducida estatura apenas le permite cortar los balones altos. Muchos de ellos deberán ser recogidos por el extraordinario delantero centro del equipo nacional y como sabe bajarlos al pie, seguramente Nogués, tendrá que intervenir con frecuencia. Así y todo el Barcelona, en su terreno de Las Corts, ha demostrado hasta ahora que funciona muy bien, y no es de esperar que el primer fallo se produzca hoy.

El Sevilla, desde Bilbao, tiene que asomarse a la costa mediterránea, dando el salto a un clima bien distinto. Pese a sus jugadores norteños, no le han ido nunca bien al equipo sevillano las humedades del Norte. En Valencia se encontrará más a gusto, pero no tanto como para que creamos que pueda salir de Mestalla con una victoria. Un empate ya sería algo lo suficientemente práctico para que se diesen con ello por muy satisfechos los sevillanos.

El interés mayor del primer grupo hay que buscarlo en el partido del Molinón. El Sporting actual es una sombra de aquel equipo potente que trataba de igual a igual a los más fuertes clubs españoles. Hoy en día gana a duras penas al Stadium Avilesino y sufre derrotas tan aplastantes como la última de Valladolid.

Si no reacciona hoy, no le bastará la ventaja de jugar en casa para salir adelante en su contienda con el Celta, que dispone de un conjunto tenaz, fuerte y enérgico, decidido abrirse paso hasta la primera división.

No es de esperar que el Nacional pierda en el Parral nuevamente ante equipo como el Stadium Avilesino, por mucho que se vuelvan a asustar sus delanteros como en la tarde del Celta. El Racing ferrolano tiene mal enemigo en el Valladolid.

Si en el futbol existiese lógica, el equipo vallisoletano que demostró su actual buena forma con la victoria en Lasarre y el triunfo entre semana sobre el Sporting gijonés, debe vencer en El Ferrol. Y el Baracaldo suponemos que se desembarazará sin dificultad de enemigo tan débil como el Deportivo coruñés de este año.

Si el Osasuna ganase en el Stadium Gal, su posición a la cabeza del segundo grupo sería ya tan firme, que no habría la menor duda acerca de quién era uno de los dos equipos clasificados. Es un partido este de Irún difícil de acertar. Los equipos se conocen el juego y la moral de los navarros, que se verán apoyados por buen número de entusiastas, ha de ser muy firme. Nosotros ve nos aquí un empate. el Sabadell en la Creu Alta, jugará una vez más contra el Júpiter.

Tenemos entendido que esta temporada no ha ganado allí el club de Pueblo Nuevo. No es de supo-

## HOTEL MAJESTIC

CEUTA

UNICO EN SU CLASE : : : TODO CONFORT

La mesa más selecta, atendida por cocineros de renombrado prestigio en los mejores Hoteles y con servicios reducidos.

Pensiones con desayunos desde 14 Ptas.

» » » viajantes 13 »

Almuerzo . . . . . 6 »

Comida . . . . . 7 »

Director propietario:

**RAFAEL GONZALEZ**

Fermin Galán, 2.

TELEFONOS, 192 - 513

APARTADO, 133.

## JACINTO GABIZON

Ex-médico agregado de la Clínica de Dermatología de la Facultad de Medicina de Madrid

Medicina general. Enfermedades de la piel y venéreas

Jáudenes, 27. -Teléfono 285.

Consultas: de 3 a 6.

ner que esta vez sea cuando consigna realizar lo que hasta ahora no ha logrado. Por último, el Badalona luchará contra el Zaragoza. El club costeño que acompañaba al Logroño, ya retirado, en lo de no ganar un partido, es posible que ahora se le presente la oportunidad a expensas de los aragoneses, de anotarse un puntito.

El Hércules tiene en Alicante como adversario al Elche. Aunque el club malacitano, ha mejorado bastante, es tal la regularidad y la forma actual del Hércules, en el que vemos el vencedor de su grupo, que lo normal es que triunfe y sin mucha dificultad. Viaja el Recreativo granadino a Valencia, donde se enfrentará con el Levante. Tampoco aquí, salvo que surja la sorpresa, puede existir incertidumbre sobre el resultado.

El Hércules tiene en Alicante como adversario al Elche. Aunque el club ilicitano ha mejorado bastante, es tal la regularidad y la forma actual del Hércules, en el que vemos el vencedor de su grupo, que lo normal es que triunfe y sin mucha dificultad. Viaja el Recreativo granadino a Valencia, donde se enfrentará con el Levante. Tampoco aquí, salvo que surja la sorpresa, puede existir incertidumbre sobre el resultado.

El Malacitano juega a domicilio contra el Gimnástico valenciano. Hace una semana el señalar como vencedor al equipo andaluz hubiese sido lo racional. Ahora el club levantino cuenta con muchos ánimos, todos los que ha perdido el el equipo de Málaga que marcha de mal en peor. Un empate o una victoria del Gimnástico entra dentro de lo lógico. En la Condomina este Murcia que perdidas todas sus esperanzas por el ascenso que ganó y no se le concedió la temporada última, contendrá sin entusiasmo contra el Sport de la Plana. Así y todo, debe vencer.

Eduardo TEUS.

El Athletic de Bilbao, al Sardinero

Bilbao.—El equipo que el Athle-

tic de Bilbao enviará hoy a Santander, para enfrentarse en los campos de Sport del Sardinero con el Racing local, es el siguiente: Blasco; Calvo, Urquizu; Cilaurren, Muguerza, Roberto; Careaga, Aroma, Bata, Chirri y Gorostiza.

Este once es exactamente el mismo que el domingo venció al Sevilla en San Mamés.

Los atléticos saldrán hoy mismo de Bilbao, en autobús, y se proponen llegar a la capital montañesa a medio día.

### Yugoslavia vence a Bulgaria

Atenas.— En partido correspondiente a la copa de los Balkanes, se enfrentaron las selecciones nacionales de Yugoslavia y Bulgaria. El encuentro fué muy duro y resultaron varios jugadores lesionados. Terminó con la victoria de Yugoslavia por cuatro tantos a tres.

### Campo del Ceuta Sport

(Carretera de Benítez)

Domingo 30 de Diciembre

A las 3 de la tarde.

Campeonato Zona Occidental de Marruecos

### Athletic Club

(de Tetuán)

Y

### Ceuta Sport

(Campeón de Marruecos)

	PRECIOS	Ptas.
Sillas de tribuna . . . . .	3'00	
Preferencia . . . . .	2'50	
» Socios . . . . .	1'00	
General . . . . .	2'00	
Especial militar . . . . .	1'00	
» Niños . . . . .	0'30	

Los señores socios presentarán el recibo del mes actual.

## CAMPO DEL AFRICA

STADIUM MUNICIPAL

Día 1.º Enero de 1935

A LAS 3 EN PUNTO

Emocionante partido de Futbol entre las selecciones

## TETUAN Y CEUTA

PRECIOS.—Preferencia, 3'00. General, 2'00.—Militares sin graduación, 1'00.—Niños, 0'50

### SUSCRIPCION

para regalar las insignias de Gobernador Civil al Excmo. Sr. Delegado del Gobierno en Ceuta, don Ramón Aréchaga Yza, por su acertada gestión en el mando de la misma.

Suma anterior..... 709'50

D. Juan García Blanco (listero del puerto).....	2'50
D. Aurelio B. López (carabinierno) .....	0'50
Un ciudadano (J. G.).....	1'00
D. Juan Roselló Thomá.....	1'50
D. Juan G. García (obrero).....	0'50
Srta. María Ortuño Fernández.....	0'25
Sra. Maria Carrasco Indurra.....	0'50
D. Salvador Ortuño Fernández (obrero).....	0'25
D. Cristóbal Durán Carrasco (obrero).....	0'25
Sra. Vitoriana Navarro Carrasco.....	0'25
D. José M. Albert (obrero).....	0'25
Sra. Carmen León Ruíz.....	0'25
D. E. Walderrama (obrero).....	0'25
D. E. Walderrama Montoya (obrero).....	0'25
D. A. Walderrama Montoya (obrero).....	0'25
Sra. Josefa Montoya Luna.....	0'25
Sra. María Fernández Muro.....	0'25
Srta. María W. Montoya.....	0'25
Srta. Ana W. Montoya.....	0'25
D. José C. Moreno (obrero).....	0'25
D. José S. Pecino (obrero).....	0'25
D. Juan S. Herreras (obrero).....	0'25
D. Antonio M. Quina (obrero).....	0'25
Un ciudadano.....	0'25
D. Diego L. León (obrero).....	5'00
D. Juan S. Romero (obrero).....	1'00
D. José S. Vide (obrero).....	1'00
D. Juan López L. (obrero).....	1'00
D. Francisco Montoya Cano (obrero).....	1'00
D. Antonio Carrasco Sánchez (obrero).....	0'25
D. Francisco Granado García (obrero).....	1'50
D. José G. Cano (obrero).....	0'50
Srta. Teresa D. Carrasco.....	0'25
J. A. M. Moreno (obrero).....	0'50
D. A. M. Sánchez (obrero).....	1'00
D. V. Más Burgos (obrero).....	0'25
D. Juan L. R. (obrero).....	0'25
D. Juan H. Santiago (obrero).....	0'26
D. José B. Escarcena (obrero).....	0'25
D. A. G. Núñez (obrero).....	0'25
D. A. B. Manzano (obrero).....	0'25
D. José R. Macía (obrero).....	0'25
D. F. Rosa Ortiz (obrero).....	0'25
D. A. B. Jiménez (obrero).....	0'50
D. A. D. Quiró (obrero).....	0'50
D. C. B. Rodríguez (obrero).....	0'25
D. E. V. Soriano (obrero).....	0'25
D. J. B. Jiménez (obrero).....	0'50
D. R. G. Sánchez (obrero).....	1'00
D. D. B. García (obrero).....	0'25
D. Antonio Fernández Fernández (obrero).....	0'50
D. F. M. Miranda (obrero).....	0'25
D. Juan L. Benítez (obrero).....	0'50
D. J. J. Gallardo (obrero).....	0'50
D. M. G. Fuentes (obrero).....	0'25
D. A. G. Carrasco (obrero).....	0'25
D. J. R. Ocaña (obrero).....	0'25
D. N. M. Sánchez (obrero).....	0'25
Un ciudadano.....	0'50
Café «La Vinicola».....	2'00

Suma y sigue..... 765,25

Se reciben aportaciones a esta suscripción en las redacciones de EL FARO DE CEUTA, «Defensor de Ceuta» y en el establecimiento de don Manuel Maseso, Soberanía Nacional, 58.

### ROTULOS DE ESMALTE Y METAL GRABADO

Librería CORTES  
Libertad, 20

# SUS REGALOS DE PASCUA Y REYES búselos ante todo positivos, prácticos y bonitos. Una joya, un reloj, un objeto de arte y una infinidad de artículos de verdadero gusto, para todos los presupuestos, desde el modesto regalo de 5 ptas. hasta 10.000 o más, puede ofrecerle

J. Hernández, S. en C.-Soberanía Nacional, 6.-Teléfono 795

## Salón Apolo

Empresa Sala

Sesión continua. De 3 a 1

¡Un espectáculo sensacional!

WARNER BROSS

la marca de las grandes producciones, presenta la suntuosa revista titulada

### “Wonder - Bar”

La película de las mil maravillas. La de los números más espectaculares. La de música más deliciosa. La producción interpretada solo por estrellas tales como Dolores del Río, Kay Francis, Ricardo Cortez, Al Jolson, Fifi de Orsay y Dick Power. Una producción que causará asombro por su presentación jamás igualada.

Butaca, 1'50 General, 0'30

### FERRETERIA

## GARCIA Y AGUILAR

CEUTA

Efectos Nav les. Saneamiento moderno

F. rmin Galán, n.º 18 Teléfono 224

# Pecas



¿Desea Ud. Quitarlas?

LA “Crema Bella Aurora” de Stillman para las Pecas blanquea su cutis mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer pote demuestra su poder magico.

CREMA

## BELLA AURORA

Quita las Pecas ? Blanquea el cutis

De venta en toda buena farmacia.

Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (Ill.) E. U. A.

Los pedidos directos al agente comercial matriculado E. ZAMANI-LLO, domiciliado en Plaza de Torrijos, número 12.

## LINEA PINILLOS



Servicio fijo semanal por los buques a motor «Turia», «Darro», «Ebro» y «Sil» entre los puertos de Génova, Marsella, Barcelona, Tarragona, Valencia, Alicante, CEUTA, Cádiz, Casablanca, Las Palmas y Santa Cruz de Ten-rife, admitiendo carga a flete corrido para Tánger y Larache.—Salidas fijas de Ceuta para Cádiz y escalas todos los martes.—Reunen los buques excelentes condiciones para el pasaje. Fletes muy reducido para automóviles de turismo.

Para detalles, fletes y pasajes, informarán: **Viuda de Samuel Salama**

Fermín Galán, 20 CEUTA Teléfono, 103

Dejará por donde pase, una estela de distinción, usando los perfumes

**JAZMINES NEGROS**  
Colonia, Locción, Extracto, Polvos, Crema, Brillantina

Remita el adjunto cupón al Apartado 152 de Ceuta y recibirá un regalo de este perfume.

Nombre .....

Dirección .....

## ANTIGUA CASA BASSADONE

Sombreros, Trajes, Guantes, Pieles,

ULTIMAS NOVEDADES

Libertad, 1 y 3 (entlo.)

## CERVANTES

Empresa Delgado

HOY DOMINGO DE 3 a 1

¡El mayor acontecimiento

Cinematografico del año!

La estrella de las emperatrices: Catalina de Rusia; encarnada por la Emperatriz de las estrellas

MARLENE DIETRICH

en el film Paramount completamente en español,

### Capricho Imperial

El mas fastuoso alarde de lujo, arte, belleza y emoción que jamas saliera de los estudios de Hollywood. Considerada como la obra de arte mas completa del cine sonoro.

La mas sublime interpretación de MARLENE DIETRICH

dirigida por José Von Sternberg. Intervienen ademas, los renombrados artistas,

Jhon Lodge, Sam Jaffe, Louise Dresser y la hija de Marlene, que aparece por primera vez en la pantalla. ¡La mejor película Paramount!

¡¡Completamente en español!! A pesar de la categoría de esta película, podrá admirarla a los precios invariables de

Butaca, 1,50. - General, 0,30

# Información Política y general de España y Extranjero

Goicoechea es desmentido por el exalcalde de San Sebastián, señor Basiain. - Se celebra en la intimidad la boda del hijo del Presidente de la República. - Consejo de Ministros. -

El señor Martínez de Velasco no acepta la cartera de Estado

## Prensa de Madrid

### «El Liberal»

Madrid, 29.—«El Liberal», ocupándose de las reformas del ministerio, dice que considera muy acertado el nombramiento del señor Duvalde, para el ministerio de Instrucción Pública.

### «Ahora»

El periódico gráfico «Ahora», al tratar de la cuestión obrera dice que no se hace nada para evitar que aumente el paro.

### «La Libertad»

Este diario pregunta por qué calla la Asociación de la Prensa ante el cariz que ha tomado el asunto del Estatuto de Prensa.

### «Diario de Madrid»

Al referirse a las discusiones surgidas con motivo de la actitud de la Ceda, dice que mal deben ver parado los monárquicos el pleito, cuando pretenden cubrirse con el fascismo.

### «A B C»

El popular periódico dice, hablando del último fallo del Supremo, que la libertad del señor Azaña ha sido basada en los mismos principios en que se fundó la de Menéndez.

### «La Tierra»

El señor Ortega y Gasset (don Eduardo) dice en este popular diario, que vivimos una precesión política de un dramático como pocas veces ha alcanzado la historia de un pueblo.

Añade que la llamada reacción de izquierdas no debe de intensificarse y que el ataque de los monárquicos a la República ha fracasado.

### «Heraldo de Madrid»

El diario de la noche, refiriéndose a la libertad de Azaña, combate a quienes lo calumniaron.

### «La Epoca»

El diario conservador, tratando del mismo asunto, hace una serie de consideraciones para llegar a la conclusión de que tal medida es extraordinariamente grave.

### Disposiciones de la «Gaceta»

Madrid, 29.—El periódico oficial la «La Gaceta», publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones: Estableciendo en el Banco de España una sección para vigilar la falsedad de los billetes que se presenten, integrada por seis policías inamovibles.

—Dictando reglas sobre el curso de traslado de los maestros de ambos sexos.

### El Consejo de hoy

Una referencia de lo tratado

Madrid, 29.—Casi al caer la ma-

ñana, se celebró Consejo de ministros extraordinario en la Presidencia.

A mediodía se ausentó del Consejo el Sr. Martínez de Velasco, por tener que asistir a la boda del hijo del Sr. Alcalá Zamora con la señorita de Queipo del Llano.

Al salir de la reunión el ministro de Agricultura, dijo que no había pasado nada, pues el problema que se ha planteado escapa a las posibilidades del Gobierno.

Cada uno de nosotros expusimos nuestros puntos de vista.

Después se examinaron distintos asuntos de trámite ordinario, y yo—añadió—he expuesto parte del proyecto de ley sobre reforma agraria.

El Sr. Aizpun dijo a la salida que no ocurría nada nuevo, y que el jefe del Gobierno echaría el zurcido que había ofrecido.

El Sr. Martínez de Velasco dijo, como ya hemos telegrafiado anteriormente, que había decinado el ofrecimiento que le hizo el Sr. Lerroux de la cartera de Estado.

Al salir del Consejo el jefe del Gobierno Sr. Lerroux, nos manifestó que el ministro de Agricultura había dado cuenta de algunos detalles de la ley de reforma agraria.

También dijo que los ministros reunidos se habían ocupado del levantamiento del estado de guerra, pues el cinco de enero venidero termina el plazo dado, inclinándose el presidente a que quede levantado en esa fecha en algunas provincias.

Quedaron aprobados los créditos extraordinarios concedidos para el pago de las dietas y pluses otorgados a las fuerzas que se destacaron en Asturias.

El Sr. Aizpun dió cuenta oficial del resultado de las sentencias últimas del Tribunal Supremo.

Preguntado por los periodistas, acerca de la comentada reforma ministerial, dijo que aún estaba en el telar. Agregando que insistirá cerca del señor Martínez de Velasco, con el fin de que acepte la cartera de Estado, pues desea que no haya caras nuevas en el Gobierno.

Con respecto al levantamiento de la previa censura, dijo que desaparecerá en cuantos sitios se levante el estado de guerra, y que en los

demás puntos de España, se suavizará todo lo posible.

En este Consejo se aprobó un decreto proponiendo la fijación del cupo de asentamientos para el año próximo.

También se aprobaron las importaciones de materiales para la construcción de buques que se efectúa en nuestros astilleros, con destino a Méjico.

### Una nota de los gestores madrileños

Madrid, 29.—Los gestores del Ayuntamiento de esta capital, pertenecientes al partido agrario, han facilitado una nota en la que anuncian que se retirarán de la Comisión Gestora, en vista de que aún permanecen en sus puestos numerosos obreros municipales de los que abandonaron el trabajo durante el último movimiento subversivo, decretándose la cesantía de otros que fueron nombrados por el señor Martínez de Velasco.

### Los autores de un robo

Valencia, 29.—Han sido detenidos cuatro individuos que se supone autores del robo cometido recientemente en una joyería de Valladolid.

### El gobernador general

Barcelona, 29.—El nuevo gobernador general de Cataluña, señor Portela Valladares, ha manifestado a los periodistas esta mañana, que ignora todavía cuando tomará posesión de su cargo, pues primero es necesario que se firme su nombramiento.

### Desmintiendo a Goicoechea

San Sebastián, 29.—El exalcalde señor Basiain ha desmentido nuevamente que el pacto de San Sebastián se tratará de ayudar a los revolucionarios portugueses, como ha afirmado el señor Goicoechea, al hacer recientemente unas declaraciones a unos periodistas de Cádiz.

### Más ladrones detenidos

Bilbao, 29.—La policía ha detenido a unos individuos que intentaron cometer un robo en un establecimiento de ultramarinos durante la pasada madrugada.

### Un té en Estado

Madrid, 29.—En el ministerio de Estado, se ha dado esta tarde un té con el que el ministro de Estado don Juan Rocha obsequiaba al cuerpo diplomático extranjero, acreditado en Madrid, con motivo del año nuevo.

### El señor Cid a Valencia

Valencia, 29.—Ha llegado a esta el ministro de Obras Públicas acompañado de los directores generales de Puertos y Obras Hidráulicas, siendo recibido por las autoridades y numerosos amigos. El señor Cid estuvo visitando el salto de aguas de la Hidroeléctrica en el puerto de Millar. También estuvo en Argemesi inspeccionando las obras de defensa del río Magro.

### El gobernador general de Asturias

Oviedo, 29.—El gobernador general manifestó hoy a los periodistas que había dado las órdenes pertinentes a los agentes de su autoridad para que cesaran los grupos de desocupados por las calles.

También se refirió a los obreros que están trabajando en las distintas fábricas, afirmando que se aproxima su número al que antes había en ellas.

Finalmente dijo que la recogida de armas continuaba activamente.

### La boda del hijo del señor Alcalá Zamora

Madrid, 29.—En la Basílica de la Milagrosa se ha celebrado esta mañana el acto religioso de la boda de don Niceto Alcalá Zamora, hijo de S. E. el Presidente de la República, con la señorita Queipo de Llano, hija del general del mismo apellido.

Aunque a la ceremonia se le pretendió dar carácter íntimo la concurrencia al acto fue enorme.

Bendijo la unión el sacerdote don Isaías Gutiérrez, discípulo del padre de la novia.

Asistió la Casa Militar del Presidente, el alto personal del Palacio de la Presidencia y los señores Martínez de Velasco, Marañón, presidente del Consejo de Estado, don Cirilo del Río, don Vicente Cántos, don Virgilio Cabanellas y otros muchos amigos y familiares.

Actuaron de padrinos, el general don Gonzalo Queipo del Llano y la esposa del señor Alcalá Zamora.

Los recién casados han marchado a Barcelona.

### Tomas de posesión

Madrid, 29.—Hoy se posesionó de su cargo el nuevo subsecretario de la Gobernación, don Joaquín de Pablo Blanco.

Madrid, 29.—Esta tarde, se ha

Anuncie en El Faro de Ceuta y vendereis mucho.



¿Por qué conformarse con escuchar la mitad del BAJO?

Con su impecable y silenciosa recepción en una V. la calidad de las notas que lanza al aire.

Se consigue receptor en cualquier parte. La nueva gama de receptores Philips son ya un mercado respetado de 5 millones de unidades. Sus características: Se pide una demostración.



**PHILIPS 521**

la fábrica de radio más importante del mundo

Representación general para Marruecos, Tánger y Gibraltar

**- CASA ROS -**

Ceuta - Tetuán - Larache

posicionado de su cargo el nuevo ministro de Instrucción Pública, señor Dualde. Le dió posesión el saliente, señor Villalobos.

Entre ambos se cambiaron discursos afectuosos.

**La inspección a los Juzgados**

Barcelona, 29.—Ante los magistrados del Supremo que se encuentran en esta capital, en visita de inspección, han declarado hoy cuatro jueces.

**Consejo de guerra**

Madrid, 29. Esta mañana se celebró el consejo de guerra contra el teniente de la Guardia Civil don Fernando Conde, por el presunto delito de rebelión militar.

El fiscal pedía la pena de reclusión perpetua y el defensor solicitó para su patrocinado la absolución. La causa quedó pendiente de sentencia.

**Director general dimitido**

Madrid, 29.—Ha presentado la dimisión de su cargo el director general de primera enseñanza don Victoriano Luca, por sentirse identificado con el señor Villalobos.

**Detención de revolucionarios**

Gijón, 29.—La Guardia civil ha detenido a los supuestos complicados en la colocación de petardos que al explotar levantaron los rieles en la vía férrea de Langreo.

Se ha detenido, también, a tres individuos llamados Manuel Diaz, Feliciano Primo y Faustino Menéndez, que intentaron con otros asaltar el crucero «Libertad» en el puerto del Musel.

**Convenio prorrogado**

Madrid, 29.—En el ministerio de Estado han facilitado esta tarde la siguiente nota:

«Se hace público, para conocimiento general, que por notas verbales cruzadas entre la Embajada de Francia en Madrid y el ministerio de Estado, los Gobiernos español y francés, conforme a lo sugerido por la Comisión franco-española negociadora del nuevo convenio entre los dos países y al objeto de facilitar la conclusión normal de las negociaciones, han acordado que se prorrogue hasta el día 15 de enero próximo, la aplicación del arreglo hispano-francés del 6 de marzo del año en curso.»

**Condecoraciones**

Madrid, 29.—El Gobierno de Cuba ha concedido las grandes cruces de la Orden Civil a S. E. el Presidente de la República; al jefe del Gobierno, señor Lerroux, y al ministro de Estado, señor Rocha.

El embajador de Cuba en Madrid, don Manuel de Céspedes, que comunicó la noticia a los favorecidos, recibió de éstos inequívocas pruebas de afecto hacia la nación cubana.

**El café**

Madrid, 29.—Ha sido autorizada la circulación de las expediciones de café que tengan menos de veinticinco kilos.

**La situación política**

Madrid, 29.—Se ha acentuado esta tarde la reserva de los ministros acerca de la situación ministerial.

No obstante esto, se sabe que el Consejo celebrado hoy fué eminentemente político y dedicado con especialidad a la resolución del Supremo sobre Azaña y Luis Bello, que parece ser es lo que ha determinado cierta actitud en un sector del Gabinete.

Artículos para regalos de los más depurados estilos.—Joyas artísticas y valiosas en oro de ley, platino y pedrería de la mejor calidad.—Relojes pulsera para señora, garantizados, desde 30 a 1.000 pesetas. Gran surtido en artículos de orfebrería.—Arte, buen gusto, economía.

Soberanía Nacional, 6.—Teléfono 795.

J. HERNANDEZ S. EN C.

**LA ESMERALDA**

J. HERNANDEZ S. EN C.

Casa fundada en Madrid (Carretas, 39) en 1902.

**La Esmeralda**

Los radicales confiaban en que esa actitud no se exteriorizaría.

Hemos hablado con el señor Barcia y nos ha dicho que Azaña no marchará al extranjero, como se ha dicho, sino que atenderá a su curación en Badalona o en otro punto de España, pues sufre un fuerte ataque de reuma.

A pesar de esto, los radicales creían que marcharía al extranjero.

Abordado por los informadores el cedista señor Casanueva, reforzó con sus manifestaciones la actitud en que se supone se han colocado los representantes de este partido.

El Gobierno cree que hasta el 7 o el 8 de enero, que se reunirá la Ceda no habrá exteriorizaciones, y por lo tanto, no se aclararán las aludidas actitudes.

Por la tarde circuló el rumor de haber dimitido el señor Salazar Alonso.

Hemos interrogado al señor Martínez de Velasco sobre la negativa de éste a aceptar la cartera de Guerra o de Estado.

Dijo que las razones políticas que le asisten son dos: una la que expuso al señor Lerroux, con motivo de las pasadas crisis, y otra que, siendo la cartera más importante, por llevar anexa la vicepresidencia del Consejo, no quiere cargar con la responsabilidad de un posible fracaso.

Al indicársele que, el señor Lerroux, había dicho que pensaba insistir cerca de él para persuadirle de que aceptase la referida cartera, respondió que su decisión era inquebrantable.

Tampoco cree que se le proponga para otra cartera, pues, de aceptar alguna, dice, sería la de Estado.

A última hora de la tarde, llegó el señor Lerroux a la Presidencia Consejo, y, al hablar con los periodistas, acerca de las discrepancias existen en todos los Gobiernos por identificados que estén, pero que el discrepante, cuando ocurre que no hay unanimidad, salva su voto, y en paz.

Desmintió que hubiera crisis.

Se le hizo resaltar el rumor circulado sobre determinada actitud de la Ceda, con motivo del último acuerdo del Tribunal Supremo, y dijo que no es sólo la Ceda, sino todo el abecedario, pues a todos ha extrañado que la sala segunda del citado tribunal pidiera a las Cortes el suplicatorio para procesar a Azaña y a Bello, lo cual indica la existencia de motivo para ello, y luego decretara la libertad.

También se le dijo que había causado extrañeza las palabras que dijo acerca de la libertad «provisional» de los citados señores, contestando que, en efecto, lo dijo así, pero fué un lapsus, pues no habiendo procesamiento, la libertad tiene forzosamente que ser inmediata.

El jefe del Gobierno, antes de marchar, confirmó a los reporteros que, esta tarde, acudiría al Palacio Nacional, para asuntos de trámite con el Presidente de la República.

El presidente del Consejo no conocía la nota del señor Martínez de Velasco suscrita por los gestores municipales agrarios, hablando de su retirada de la Comisión, como consecuencia de determinados acuerdos con cierta clase de empleados.

Dijo el señor Lerroux que este asunto para nada afecta al Gobierno.

**Trabajos judiciales**

Madrid, 29.—El juez señor Alarcón ha estado hoy interrogando al señor Besteiro, en relación con el alijo de armas.

**Otra petición de pena de muerte**

Oviedo, 29.—Se ha verificado un consejo de guerra para ver y fallar la causa seguida contra Jesús Argüelles, que capitaneó los grupos que dieron muerte al provisor del Obispado y otros más.

El fiscal le ha pedido la pena de muerte.

**Más municiones**

Oviedo, 29.—En el cementerio del San Salvador han sido encontradas numerosas municiones.

**Normalidad**

Oviedo, 29.—Los trabajos en las minas continúan verificándose con una gran normalidad.

**El viaje del Sr. Cid**

Valencia, 29.—Ha llegado a Algemesi el ministro de Obras Públicas, Sr. Cid, el cual fué recibido por las autoridades y numerosas personas.

Giró una visita a las obras hidráulicas, donde los ingenieros le obsequiaron con un banquete.

**Una asamblea**

Bilbao, 29.—En el próximo mes de enero se reunirán las fuerzas vivas de esta capital para tratar de la crisis industrial.

**Otra referencia de la cuestión política**

Madrid, 29.—A las siete y media de la tarde, salió de la presidencia el jefe del Gobierno, quien dijo a los periodistas que se dirigía al domicilio del presidente de la República y que nada tenía que comunicarle como no fuera que hoy terminaba su labor entre los políticos, y que el lunes conferenciará con los amigos de los diversos grupos, pudiendo entonces terminar su labor de bordado sobre cañamazo.

Algunos comentaristas creen que el escrito de súplica elevado por el fiscal de la República frente a la resolución de la sala segunda del Tribunal Supremo decretando la libertad de los señores Azaña, Bello, surtirá efecto.

**Salazar Alonso, no dimita**

Madrid, 29.—Hemos hablado con el señor Salazar Alonso, preguntándole lo que hubiera acerca del rumor circulado sobre su dimisión de la presidencia de la Comisión Gestora del Ayuntamiento de Madrid.

El señor Salazar Alonso ha negado que piense dimitir, pues ha ido al cargo de alcalde con todas sus consecuencias.

**El señor Villalobos en el Congreso**

Madrid, 29.—Esta tarde estuvo en el Congreso el señor Villalobos ministro dimisionario de Instrucción Pública, siendo rodeado por varios diputados con los que converso recibiendo de algunos de ellos felicitaciones.

**El escrito de súplica del fiscal**

Madrid, 29.—El fiscal de la República ha presentado hoy el recurso de súplica de que se venía hablando contra la decisión del Tribunal Supremo que ha concedido la libertad a los señores Azaña y Bello.

**Manifestaciones de Velasco**

Madrid, 29.—El señor Martínez de Velasco, hablando con los periodistas acerca del momento político nos ha manifestado que no le considera grave ni mucho menos, puesto que todo se reduce a nombrar quien se haga cargo de la cartera de Estado.

(Más información en las páginas 11 y 12)

# ANUNCIOS OFICIALES

## Ayuntamiento de Ceuta

Secretaría

AVISO

Con destino a los jardines públicos se precisa adquirir OCHENTA METROS CUBICOS de estiércol de cuadra a medio pudrir, el que será depositado por el adjudicatario por cuenta del mismo en los lugares que oportunamente se señalarán.

Para esta adquisición se reciben ofertas en pliegos cerrados hasta las doce horas del próximo día 31 del actual en esta Secretaría.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Ceuta 26 de diciembre de 1934.

El Secretario,

Alfredo MECA.

(30)

## Ayuntamiento de Ceuta

Secretaría

AVISO

Se precisa adquirir psr esta Corporación municipal cincuenta cajillos para defensa de los árboles de la vía pública, iguales a los que

existen en la actualidad en la calle de Fermín Galán; y cuantos datos se precisen serán facilitados por la Oficina técnica de Obras de este Ayuntamiento.

Los señores que deseen presentar ofertas al objeto expresado, deberán hacerlo en pliego cerrado y entregarlo en esta Secretaría antes de las doce horas del día 31 del actual.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Ceuta 26 de diciembre de 1934.

El Secretario,

Alfredo MECA.

(30)

## Ayuntamiento de Ceuta

AVISO

Se pone en conocimiento de los señores contribuyentes que el Ayuntamiento, en su sesión del día 21 del actual, acordó conceder una última prórroga hasta el día 31 del mes actual para la adquisición en periodo voluntario de las cédulas personales del actual ejercicio. Se advierte a los contribuyentes

que por terminar el ejercicio con el último día de la prórroga no podrá concederse nuevo plazo para adquisición en período voluntario, y que transcurrido este, se procederá al cobro por la vía ejecutiva de apremio.

Las horas de expendición serán de las QUINCE a las DIEZ Y NUEVE.

Ceuta 22 de Diciembre de 1934

El Alcade,

J. VICTORI

(31)

## Ayuntamiento de Ceuta

INSPECCION DE ARBITRIOS

AVISO

No habiéndose presentado en el día de la fecha el ciudadano Antonio Ortega a retirar de esta Oficina los QUINCE kilogramos de galletas extranjeras que le fueron decomisadas el día 18 del actual, se pone en conocimiento del público que dicha mercancía se venderá en subasta el día 31 de los corrientes; admitiéndose proposiciones en la Secretaría de este Ayuntamiento bajo pliego cerrado y hasta las trece horas del mencionado día, dirigidas al Sr. Alcalde.

Ceuta 28 de diciembre de 1934.— El Inspector, Antonio Muro. (1)

# UNDERWOOD

Las máquinas de escribir de esta acreditada marca LEGITIMAS, no puede venderlas nadie mas que la Representación Oficial de la Fábrica en Marruecos español, Melilla y Ceuta que es la Casa M. Fernández Benítez S. L. Soberanía Nacional 42, la única autorizada para entregar los certificados de garantía y de que son NUEVAS.

Ultimo modelo perfeccionado con tabulador decimal, que llena por completo las necesidades de cualquier mecanógrafo por exigente que este sea.

DESCONFIAR DE LAS MAQUINAS DE ESCRIBIR NUEVAS de esta marca que os ofrecen, sin intervención de esta Casa, pues seguramente serán reconstruidas en el mejor de los casos.

Exlgir el certificado de garantía, facil modo de convenirse.

## Centro Cultural Militar

El día 31 del corriente se celebrará la salida y entrada de año, con una cena americana al precio excepcional de cinco pesetas cubierto con arreglo al siguiente:

### MENU

- Entremeses variados.
- Consomé al Jerez.
- Huevos Bechamel.
- Merluza gratinada.
- Espárragos mayonesa.
- Perdiz al jugo.
- Bizcocho infernal.
- Frutas.
- Bolsita de uvas.

Durante la cena y baile, actuarán las dos magnificas orquestas, «Atlántida» y «Strafforssi Janz».

La fiesta empezará a las diez en punto del día 31. Hasta las 10 de la noche del día 30, se reservarán mesas para dicha cena, cerrándose en dicho momento la admisión de peticiones, por razones de organización.

(31) La Directiva.

## Señoras...

### CABALLEROS

No comprar vuestros

## ABRIGOS

sin antes visitar la

## SASTRERIA

# ABUELO

A medida desde

90 pesetas

PAPELERIA, OBJETOS DE ESCRITORIO Y LIBRERIA ESCOLAR

## José Cortés

Libertad, 20. - Ceuta

# TA, TA, TA.....

Es el balbuceo de la niña que imita los primeros sonidos que oye; repetidos cariñosa y maquinalmente por sus padres. Y cuando apenas se puede incorporar en la cuna, grita con toda la fuerza de sus pequeños pulmones al oír la música en la habitación o en la calle.



Tipo 336 AN.-Nuevo Receptor PHILIPS para TODAS LAS ONDAS (15 a 2.000 metros), para corriente alterna, todos voltajes.



Sus hijos hacen lo mismo, y como Vd. desea que su desarrollo intelectual se realice perfectamente, ponga a su lado buena música durante los primeros años, porque ellos son los que marcan el decisivo rumbo de la vida. Llegaron las Pascuas; ofrezca Vd. a sus hijos y a toda su familia el regalo más perdurable, que además de ser una fuente inagotable de placer y alegría, contribuirá al desarrollo intelectual de los suyos; compre hoy mismo un receptor PHILIPS, al contado o a plazos largos en el establecimiento del Representante local.

# PHILIPS

La Fábrica de Radio más importante del Mundo

Representación general para Marruecos español, Tánger y Gibraltar:

**Casa Ros**

CEUTA - TETUAN LARACHE - ALCAZAR

# Cinematoografía

## Figuras francesas



Gaby Morlay, vedette francesa de espléndida belleza exhibiendo a su simpática mascota.

BABY LE ROY, HARÁ PELÍCULAS HASTA LA EDAD DE CINCO AÑOS

Nueva York.—Una declaración hecha por los padres del lindo Baby Le Roy, pequeña gran figura de la pantalla a pesar de su corta edad, echa por tierra cuantos proyectos e iniciativas se hacían acerca del futuro trabajo de esta singular criatura.

Los padres del baby, han manifestado que autorizarán a su hijo para seguir haciendo películas hasta la edad de cinco años. Después, abandonará la pantalla para entregarse a los estudios.

Parece ser que los padres tienen el firme deseo de que el niño siga la carrera de doctor en medicina.

El régimen de trabajo que actualmente practica en los estudios es de dos horas diarias de impresión. Un médico oficial está encargado constantemente de registrar el cumplimiento de estas normas.

LOS INGLESES INVIERTEN NUEVE MILLONES DE PESETAS EN UN FILM

Londres.—Siguiendo el método inglés de las realizaciones espectaculares y costosas, línea señalada por América en sus grandes éxitos, se dan estos días los últimos rodajes a un film de sumptuosa presentación y movimiento.

Un gran avance pues, de la producción inglesa, va a ser «El judío Suss» en cuyo montaje y desarrollo se han invertido nueve millones de pesetas.

Para formar una idea de lo que significa el vestuario de cuantas compañías y artistas de primera categoría intervienen en la realización recogeremos el detalle de los gastos hechos en esta atención que representan millón y medio de pesetas.

## Capricho Imperia. Hoy en Cervantes



BIOGRAFIA

PAMPLINAS

## Desde Madrid

**A Rosita Díaz, quieren hacerla** antes sin par, españoles devotos de este género.—Ahora está haciendo «Por el honor de un brigadier» adaptación de la obra de Jardiel Ponceña a la pantalla.

—¿Y quien le acompaña?—Es argentino. Rauli Roulien, sobradamente conocido en España y una unión excelente para este film.

¿Hay bastante para cubrir la curiosidad? Claro es que responderéis con un no rotundo. Pero no podemos precipitar los acontecimientos. Nuestra vedette está entregada alma y vida en su labor de impresionar. No se la permite celebrar conferencias con los periodistas, ni hacer declaraciones ni decir nada.

Muy pronto, cuando pare la manivela y el film esté terminado, Rosita nos contará muchas cosas que seguramente recogerá con su acierto de siempre, Gloria Serena, allá en la lejána Hollywood.

Baste hoy este breve presente hecho de nuestra simpatiquísima estrella que no habla porque está trabajando intensamente.

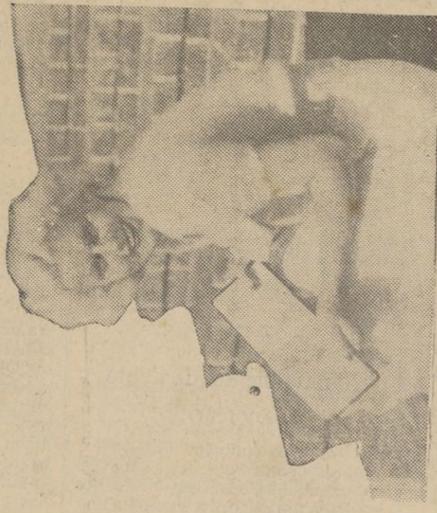
## HOY EN CERVANTES

### El dictador, hecho



Una escena del nuevo film inglés «El dictador», protagonizado por Clive Brook y Madeleine Carroll.

## Figuras americanas



Los autógrafos ya no interesan a los admiradores. Piden las huellas digitales: Jean Harlow, dispóntese a hacer uno de estos curiosos envíos.

## Desde París

Quizás ahora vaya a América. Un descanso sin límite ni plazo. Más tarde, posiblemente, la nostalgia de sus viejos recuerdos, las sollicitaciones americanas es muy posible que la hagan torcer su decisión de ir.

—Yo he dado al público cuanto tenía. Mi juventud, mi belleza, si valía algo, mi arte. Los tiempos cambian y si el público no ha dado todavía muestras de desvío sobre mis actuaciones, yo quiero anticiparme. Retirarme, antes que él me lo diga.

Esta es la voluntad de la Venus negra. Inmensamente rica, quince o veinte millones de francos, allá en su país, si no rompe el propósito, vivirá abandonada en la soledad de un hogar feliz, sin el estruendo de la popularidad, sin los halagos de esa Diosa caprichosa y curiosa que en la Baker, había paesto el privilegio de algo único y propio.

Los franceses pierden una ilusión. La de que la estrella negra, les continuara sirviendo de elemento para sus creaciones de la pantalla.

ORTIZ DE DANIEL

## HOY EN APOLO "WONDER-BAR"

### La propaganda de la estrella



—Puede usted decir, como detalle sensacional, que me he retirado de brillantes.  
—Y cuando ha sido eso?  
—Eso será... la semana próxima.



BABY LE ROY, HARÁ PELÍCULAS HASTA LA EDAD DE CINCO AÑOS

Nueva York.—Una declaración hecha por los padres del lindo Baby Le Roy, pequeña gran figura de la pantalla a pesar de su corta edad, echa por tierra cuantos proyectos e iniciativas se hacían acerca del futuro trabajo de esta singular criatura.

Los padres del baby, han manifestado que autorizarán a su hijo para seguir haciendo películas hasta la edad de cinco años. Después, abandonará la pantalla para entregarse a los estudios.

Parece ser que los padres tienen el firme deseo de que el niño siga la carrera de doctor en medicina.

El régimen de trabajo que actualmente practica en los estudios es de dos horas diarias de impresión. Un médico oficial está encargado constantemente de registrar el cumplimiento de estas normas.

## Capricho Imperia. Hoy en Cervantes



BIOGRAFIA

PAMPLINAS

## Desde Madrid

**A Rosita Díaz, quieren hacerla** antes sin par, españoles devotos de este género.—Ahora está haciendo «Por el honor de un brigadier» adaptación de la obra de Jardiel Ponceña a la pantalla.

—¿Y quien le acompaña?—Es argentino. Rauli Roulien, sobradamente conocido en España y una unión excelente para este film.

¿Hay bastante para cubrir la curiosidad? Claro es que responderéis con un no rotundo. Pero no podemos precipitar los acontecimientos. Nuestra vedette está entregada alma y vida en su labor de impresionar. No se la permite celebrar conferencias con los periodistas, ni hacer declaraciones ni decir nada.

Muy pronto, cuando pare la manivela y el film esté terminado, Rosita nos contará muchas cosas que seguramente recogerá con su acierto de siempre, Gloria Serena, allá en la lejána Hollywood.

Baste hoy este breve presente hecho de nuestra simpatiquísima estrella que no habla porque está trabajando intensamente.

## HOY EN CERVANTES

### El dictador, hecho



Una escena del nuevo film inglés «El dictador», protagonizado por Clive Brook y Madeleine Carroll.

BABY LE ROY, HARÁ PELÍCULAS HASTA LA EDAD DE CINCO AÑOS

Nueva York.—Una declaración hecha por los padres del lindo Baby Le Roy, pequeña gran figura de la pantalla a pesar de su corta edad, echa por tierra cuantos proyectos e iniciativas se hacían acerca del futuro trabajo de esta singular criatura.

Los padres del baby, han manifestado que autorizarán a su hijo para seguir haciendo películas hasta la edad de cinco años. Después, abandonará la pantalla para entregarse a los estudios.

Parece ser que los padres tienen el firme deseo de que el niño siga la carrera de doctor en medicina.

El régimen de trabajo que actualmente practica en los estudios es de dos horas diarias de impresión. Un médico oficial está encargado constantemente de registrar el cumplimiento de estas normas.

## Capricho Imperia. Hoy en Cervantes



BIOGRAFIA

PAMPLINAS

## Desde Madrid

**A Rosita Díaz, quieren hacerla** antes sin par, españoles devotos de este género.—Ahora está haciendo «Por el honor de un brigadier» adaptación de la obra de Jardiel Ponceña a la pantalla.

—¿Y quien le acompaña?—Es argentino. Rauli Roulien, sobradamente conocido en España y una unión excelente para este film.

¿Hay bastante para cubrir la curiosidad? Claro es que responderéis con un no rotundo. Pero no podemos precipitar los acontecimientos. Nuestra vedette está entregada alma y vida en su labor de impresionar. No se la permite celebrar conferencias con los periodistas, ni hacer declaraciones ni decir nada.

Muy pronto, cuando pare la manivela y el film esté terminado, Rosita nos contará muchas cosas que seguramente recogerá con su acierto de siempre, Gloria Serena, allá en la lejána Hollywood.

Baste hoy este breve presente hecho de nuestra simpatiquísima estrella que no habla porque está trabajando intensamente.

## HOY EN CERVANTES

### El dictador, hecho



Una escena del nuevo film inglés «El dictador», protagonizado por Clive Brook y Madeleine Carroll.

BABY LE ROY, HARÁ PELÍCULAS HASTA LA EDAD DE CINCO AÑOS

Nueva York.—Una declaración hecha por los padres del lindo Baby Le Roy, pequeña gran figura de la pantalla a pesar de su corta edad, echa por tierra cuantos proyectos e iniciativas se hacían acerca del futuro trabajo de esta singular criatura.

Los padres del baby, han manifestado que autorizarán a su hijo para seguir haciendo películas hasta la edad de cinco años. Después, abandonará la pantalla para entregarse a los estudios.

Parece ser que los padres tienen el firme deseo de que el niño siga la carrera de doctor en medicina.

El régimen de trabajo que actualmente practica en los estudios es de dos horas diarias de impresión. Un médico oficial está encargado constantemente de registrar el cumplimiento de estas normas.

## Capricho Imperia. Hoy en Cervantes



BIOGRAFIA

PAMPLINAS

## Desde Madrid

**A Rosita Díaz, quieren hacerla** antes sin par, españoles devotos de este género.—Ahora está haciendo «Por el honor de un brigadier» adaptación de la obra de Jardiel Ponceña a la pantalla.

—¿Y quien le acompaña?—Es argentino. Rauli Roulien, sobradamente conocido en España y una unión excelente para este film.

¿Hay bastante para cubrir la curiosidad? Claro es que responderéis con un no rotundo. Pero no podemos precipitar los acontecimientos. Nuestra vedette está entregada alma y vida en su labor de impresionar. No se la permite celebrar conferencias con los periodistas, ni hacer declaraciones ni decir nada.

Muy pronto, cuando pare la manivela y el film esté terminado, Rosita nos contará muchas cosas que seguramente recogerá con su acierto de siempre, Gloria Serena, allá en la lejána Hollywood.

Baste hoy este breve presente hecho de nuestra simpatiquísima estrella que no habla porque está trabajando intensamente.

## HOY EN CERVANTES

### El dictador, hecho



Una escena del nuevo film inglés «El dictador», protagonizado por Clive Brook y Madeleine Carroll.

BABY LE ROY, HARÁ PELÍCULAS HASTA LA EDAD DE CINCO AÑOS

Nueva York.—Una declaración hecha por los padres del lindo Baby Le Roy, pequeña gran figura de la pantalla a pesar de su corta edad, echa por tierra cuantos proyectos e iniciativas se hacían acerca del futuro trabajo de esta singular criatura.

Los padres del baby, han manifestado que autorizarán a su hijo para seguir haciendo películas hasta la edad de cinco años. Después, abandonará la pantalla para entregarse a los estudios.

Parece ser que los padres tienen el firme deseo de que el niño siga la carrera de doctor en medicina.

El régimen de trabajo que actualmente practica en los estudios es de dos horas diarias de impresión. Un médico oficial está encargado constantemente de registrar el cumplimiento de estas normas.

## Capricho Imperia. Hoy en Cervantes



BIOGRAFIA

PAMPLINAS

## Desde Madrid

**A Rosita Díaz, quieren hacerla** antes sin par, españoles devotos de este género.—Ahora está haciendo «Por el honor de un brigadier» adaptación de la obra de Jardiel Ponceña a la pantalla.

—¿Y quien le acompaña?—Es argentino. Rauli Roulien, sobradamente conocido en España y una unión excelente para este film.

¿Hay bastante para cubrir la curiosidad? Claro es que responderéis con un no rotundo. Pero no podemos precipitar los acontecimientos. Nuestra vedette está entregada alma y vida en su labor de impresionar. No se la permite celebrar conferencias con los periodistas, ni hacer declaraciones ni decir nada.

Muy pronto, cuando pare la manivela y el film esté terminado, Rosita nos contará muchas cosas que seguramente recogerá con su acierto de siempre, Gloria Serena, allá en la lejána Hollywood.

Baste hoy este breve presente hecho de nuestra simpatiquísima estrella que no habla porque está trabajando intensamente.

## HOY EN CERVANTES

### El dictador, hecho



Una escena del nuevo film inglés «El dictador», protagonizado por Clive Brook y Madeleine Carroll.

BABY LE ROY, HARÁ PELÍCULAS HASTA LA EDAD DE CINCO AÑOS

Nueva York.—Una declaración hecha por los padres del lindo Baby Le Roy, pequeña gran figura de la pantalla a pesar de su corta edad, echa por tierra cuantos proyectos e iniciativas se hacían acerca del futuro trabajo de esta singular criatura.

Los padres del baby, han manifestado que autorizarán a su hijo para seguir haciendo películas hasta la edad de cinco años. Después, abandonará la pantalla para entregarse a los estudios.

Parece ser que los padres tienen el firme deseo de que el niño siga la carrera de doctor en medicina.

El régimen de trabajo que actualmente practica en los estudios es de dos horas diarias de impresión. Un médico oficial está encargado constantemente de registrar el cumplimiento de estas normas.

## Capricho Imperia. Hoy en Cervantes



BIOGRAFIA

PAMPLINAS

## Desde Madrid

**A Rosita Díaz, quieren hacerla** antes sin par, españoles devotos de este género.—Ahora está haciendo «Por el honor de un brigadier» adaptación de la obra de Jardiel Ponceña a la pantalla.

—¿Y quien le acompaña?—Es argentino. Rauli Roulien, sobradamente conocido en España y una unión excelente para este film.

¿Hay bastante para cubrir la curiosidad? Claro es que responderéis con un no rotundo. Pero no podemos precipitar los acontecimientos. Nuestra vedette está entregada alma y vida en su labor de impresionar. No se la permite celebrar conferencias con los periodistas, ni hacer declaraciones ni decir nada.

Muy pronto, cuando pare la manivela y el film esté terminado, Rosita nos contará muchas cosas que seguramente recogerá con su acierto de siempre, Gloria Serena, allá en la lejána Hollywood.

Baste hoy este breve presente hecho de nuestra simpatiquísima estrella que no habla porque está trabajando intensamente.

## HOY EN CERVANTES

### El dictador, hecho



Una escena del nuevo film inglés «El dictador», protagonizado por Clive Brook y Madeleine Carroll.

BABY LE ROY, HARÁ PELÍCULAS HASTA LA EDAD DE CINCO AÑOS

Nueva York.—Una declaración hecha por los padres del lindo Baby Le Roy, pequeña gran figura de la pantalla a pesar de su corta edad, echa por tierra cuantos proyectos e iniciativas se hacían acerca del futuro trabajo de esta singular criatura.

Los padres del baby, han manifestado que autorizarán a su hijo para seguir haciendo películas hasta la edad de cinco años. Después, abandonará la pantalla para entregarse a los estudios.

Parece ser que los padres tienen el firme deseo de que el niño siga la carrera de doctor en medicina.

El régimen de trabajo que actualmente practica en los estudios es de dos horas diarias de impresión. Un médico oficial está encargado constantemente de registrar el cumplimiento de estas normas.

## Capricho Imperia. Hoy en Cervantes



BIOGRAFIA

PAMPLINAS

## Desde Madrid

**A Rosita Díaz, quieren hacerla** antes sin par, españoles devotos de este género.—Ahora está haciendo «Por el honor de un brigadier» adaptación de la obra de Jardiel Ponceña a la pantalla.

—¿Y quien le acompaña?—Es argentino. Rauli Roulien, sobradamente conocido en España y una unión excelente para este film.

¿Hay bastante para cubrir la curiosidad? Claro es que responderéis con un no rotundo. Pero no podemos precipitar los acontecimientos. Nuestra vedette está entregada alma y vida en su labor de impresionar. No se la permite celebrar conferencias con los periodistas, ni hacer declaraciones ni decir nada.

Muy pronto, cuando pare la manivela y el film esté terminado, Rosita nos contará muchas cosas que seguramente recogerá con su acierto de siempre, Gloria Serena, allá en la lejána Hollywood.

Baste hoy este breve presente hecho de nuestra simpatiquísima estrella que no habla porque está trabajando intensamente.

## HOY EN CERVANTES

### El dictador, hecho



Una escena del nuevo film inglés «El dictador», protagonizado por Clive Brook y Madeleine Carroll.

BABY LE ROY, HARÁ PELÍCULAS HASTA LA EDAD DE CINCO AÑOS

Nueva York.—Una declaración hecha por los padres del lindo Baby Le Roy, pequeña gran figura de la pantalla a pesar de su corta edad, echa por tierra cuantos proyectos e iniciativas se hacían acerca del futuro trabajo de esta singular criatura.

Los padres del baby, han manifestado que autorizarán a su hijo para seguir haciendo películas hasta la edad de cinco años. Después, abandonará la pantalla para entregarse a los estudios.

Parece ser que los padres tienen el firme deseo de que el niño siga la carrera de doctor en medicina.

El régimen de trabajo que actualmente practica en los estudios es de dos horas diarias de impresión. Un médico oficial está encargado constantemente de registrar el cumplimiento de estas normas.

## Capricho Imperia. Hoy en Cervantes



BIOGRAFIA

PAMPLINAS

## Desde Madrid

**A Rosita Díaz, quieren hacerla** antes sin par, españoles devotos de este género.—Ahora está haciendo «Por el honor de un brigadier» adaptación de la obra de Jardiel Ponceña a la pantalla.

—¿Y quien le acompaña?—Es argentino. Rauli Roulien, sobradamente conocido en España y una unión excelente para este film.

¿Hay bastante para cubrir la curiosidad? Claro es que responderéis con un no rotundo. Pero no podemos precipitar los acontecimientos. Nuestra vedette está entregada alma y vida en su labor de impresionar. No se la permite celebrar conferencias con los periodistas, ni hacer declaraciones ni decir nada.

Muy pronto, cuando pare la manivela y el film esté terminado, Rosita nos contará muchas cosas que seguramente recogerá con su acierto de siempre, Gloria Serena, allá en la lejána Hollywood.

Baste hoy este breve presente hecho de nuestra simpatiquísima estrella que no habla porque está trabajando intensamente.

## HOY EN CERVANTES

### El dictador, hecho



Una escena del nuevo film inglés «El dictador», protagonizado por Clive Brook y Madeleine Carroll.

BABY LE ROY, HARÁ PELÍCULAS HASTA LA EDAD DE CINCO AÑOS

Nueva York.—Una declaración hecha por los padres del lindo Baby Le Roy, pequeña gran figura de la pantalla a pesar de su corta edad, echa por tierra cuantos proyectos e iniciativas se hacían acerca del futuro trabajo de esta singular criatura.

Los padres del baby, han manifestado que autorizarán a su hijo para seguir haciendo películas hasta la edad de cinco años. Después, abandonará la pantalla para entregarse a los estudios.

Parece ser que los padres tienen el firme deseo de que el niño siga la carrera de doctor en medicina.

El régimen de trabajo que actualmente practica en los estudios es de dos horas diarias de impresión. Un médico oficial está encargado constantemente de registrar el cumplimiento de estas normas.

## Capricho Imperia. Hoy en Cervantes



BIOGRAFIA

PAMPLINAS

## Desde Madrid

**A Rosita Díaz, quieren hacerla** antes sin par, españoles devotos de este género.—Ahora está haciendo «Por el honor de un brigadier» adaptación de la obra de Jardiel Ponceña a la pantalla.

—¿Y quien le acompaña?—Es argentino. Rauli Roulien, sobradamente conocido en España y una unión excelente para este film.

¿Hay bastante para cubrir la curiosidad? Claro es que responderéis con un no rotundo. Pero no podemos precipitar los acontecimientos. Nuestra vedette está entregada alma y vida en su labor de impresionar. No se la permite celebrar conferencias con los periodistas, ni hacer declaraciones ni decir nada.

Muy pronto, cuando pare la manivela y el film esté terminado, Rosita nos contará muchas cosas que seguramente recogerá con su acierto de siempre, Gloria Serena, allá en la lejána Hollywood.

Baste hoy este breve presente hecho de nuestra simpatiquísima estrella que no habla porque está trabajando intensamente.

## HOY EN CERVANTES

### El dictador, hecho



Una escena del nuevo film inglés «El dictador», protagonizado por Clive Brook y Madeleine Carroll.

BABY LE ROY, HARÁ PELÍCULAS HASTA LA EDAD DE CINCO AÑOS

Nueva York.—Una declaración hecha por los padres del lindo Baby Le Roy, pequeña gran figura de la pantalla a pesar de su corta edad, echa por tierra cuantos proyectos e iniciativas se hacían acerca del futuro trabajo de esta singular criatura.

Los padres del baby, han manifestado que autorizarán a su hijo para seguir haciendo películas hasta la edad de cinco años. Después, abandonará la pantalla para entregarse a los estudios.

Parece ser que los padres tienen el firme deseo de que el niño siga la carrera de doctor en medicina.

El régimen de trabajo que actualmente practica en los estudios es de dos horas diarias de impresión. Un médico oficial está encargado constantemente de registrar el cumplimiento de estas normas.

## Capricho Imperia. Hoy en Cervantes



BIOGRAFIA

PAMPLINAS

## Desde Madrid

**A Rosita Díaz, quieren hacerla** antes sin par, españoles devotos de este género.—Ahora está haciendo «Por el honor de un brigadier» adaptación de la obra de Jardiel Ponceña a la pantalla.

—¿Y quien le acompaña?—Es argentino. Rauli Roulien, sobradamente conocido en España y una unión excelente para este film.

¿Hay bastante para cubrir la curiosidad? Claro es que responderéis con un no rotundo. Pero no podemos precipitar los acontecimientos. Nuestra vedette está entregada alma y vida en su labor de impresionar. No se la permite celebrar conferencias con los periodistas, ni hacer declaraciones ni decir nada.

Muy pronto, cuando pare la manivela y el film esté terminado, Rosita nos contará muchas cosas que seguramente recogerá con su acierto de siempre, Gloria Serena, allá en la lejána Hollywood.

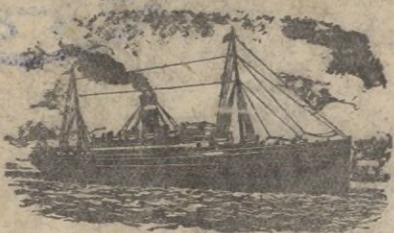
Baste hoy este breve presente hecho de nuestra simpatiquísima estrella que no habla porque está trabajando intensamente.

## HOY EN CERVANTES

### El dictador, hecho



# Línea Pinillos



Servicio fijo regular entre los puertos de LONDRES, AMBERES, Casablanca, Tánger, CEUTA, Melilla, Valencia, Málaga, Sevilla.

**FLETES MUY REDUCIDOS**

Para más detalles informarán:

**Vda. de Samuel Salama.-Apartado 53.-Ceuta**

## LIBRERÍA

**E. Menach**

Prensa extranjera.  
Biblioteca Circulante  
Figurines

Libros de texto  
Encargos rápidos

Camoens, 14 Telf. 3

## PAVIMENTOS ASFALTICOS S. A.

Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general

MARCAS

Hormifalto  
Petrasfalto

REGISTRADAS

Recubrimientos asfálticos impermeables garantizados para azoteas y cubiertas de edificios

CASA CENTRAL  
Paseo de la Castellana, 7  
MADRID  
Apartado 068

Delegación en Marruecos  
Zoco del Trigo  
TETUAN  
Apartado 82

Sastrería, Camisería  
y artículos para Ca-  
balleros.

## CASA ROSA

CAMOENS, 4

Ventas por Coopera-  
tiva a Sres. funciona-  
rios civiles y militare

## Gran Sastrería Cívico-Militar

Inmenso surtido en pañería nacional y extranjera.

**FUNCIONARIOS:** No olviden que hallarán un asom-  
broso surtido en pañería con  
un 20 por 100 de economía en la **CASA ROSA**

## Casimiro Massoni

Contratista de Obras

García Hernández, 26. - Tlf. 576. **CEUTA**

## SELLOS DE CAUCHÚ

Librería Cortes

Libertad, 20.

CEUTA

## Ferrocarril Ceuta - Tetuán

Horario de trenes que rige desde 1.º Mayo de 1932

### TRENES ASCENDENTES

ESTACIONES	ESTACIONES		
	M. 32	M. 34	C. 2
Ceuta ... ..	Sal.		16'50
Ceuta - Puerto ... ..	Llg.		16'54
	Sal.	8'25	12'00
Miramar ... ..	Llg.	8'32	12'07
	Sal.	8'33	12'0
Castillejos ... ..	Llg.	8'43	12'18
	Sal.	8'44	12'19
Der-Riffien ... ..	Llg.	8'49	12'2
	Sal.	8'51	12'2
Negro ... ..	Llg.	9'01	12'3
	Sal.	9'02	12'
Rincón ... ..	Llg.	9'2	12'
	Sal.	9'24	12'55
Malalien ... ..	Llg.	9'43	13'4
	Sal.	9'44	13'13
Tetuán ... ..	Llg.	10'01	13'32
	Llg.		18'20

### TRENES DESCENDENTES

ESTACIONES	ESTACIONES		
	C. 1	M. 31	M. 33
Tetuán ... ..	Sal.	8'10	12'20
	Llg.	8'24	12'34
Malalien ... ..	Sld.	8'25	12'35
	Llg.	8'43	12'53
Rincón ... ..	Sig.	8'44	12'54
	Llg.	9'03	13'14
Negro ... ..	Sld.	9'04	13'15
	Llg.	9'13	13'25
Der-Riffien ... ..	Sld.	9'14	13'26
	Llg.	9'18	13'31
Castillejos ... ..	Sld.	9'19	13'32
	Llg.	9'27	13'42
Miramar ... ..	Sld.	9'28	13'43
	Llg.	9'32	13'49
Ceuta ... ..	Sld.	9'33	
Ceuta - Puerto ... ..	Llg.	9'37	

### CRUCES

El tren C. 1 en Negro con el M. 28.  
El tren C. 2 en Malalien con el M. 29.  
El tren M. 31 en Rincón con el M. 26.

# ASRIA. BANCARIA CLARNUS

Diputación, 309, entresuelo, 1.ª (entre Bruch y Lauria)

**BARCELONA**

Horas de despacho: de 9 a 12  
Teléfono 20302

Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas o documento privado, etc. y sobre toda clase de fincas, urbanas y rústicas, etc. (Tramitación rápida y reservada).

En todas las poblaciones y pueblos de España se facilitan préstamos de capitales en metálico, desde 25.000 hasta 3.000.000 de pesetas. Con la garantía, para el peticionario que solicita el préstamo, de nuestra rigurosa reserva. Tipo de interés desde el 5% anual. Pago de intereses, por trimestres o semestres vencidos sin recargos ni apremios. Tiempo de duración de las operaciones de préstamos, (plazo de vencimiento), desde 1 hasta 20 años, o sea por el número de años o sea por el número de años que se convenga, indistintamente a corto o largo plazo, con derecho en el vencimiento a prórroga o aplazamiento, libre de recargo y apremio, siempre y cuando se esté al corriente de pago de intereses.

Condiciones para la devolución del capital prestado con facilidades y ventajas para la amortización voluntaria, o sin ella; la amortización voluntaria puede efectuarse indistintamente o conjuntamente por los procedimientos de parcial, mixta y total.